
ANNALES
UNIVERSITATIS MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA
LUBLIN – POLONIA

VOL. XXXI

SECTIO FF

2013

Spis treści

Table of contents

BARBARA BONIECKA

- Struktura słownictwa dzieci polskich w wieku przedszkolnym 7
The structure vocabulary of Polish children in preschool

PRZEMYSŁAW KALISZUK

- „Reakcja na realność świata”. *Elaborat* Donata Kirscha jako przyczynek do dyskusji
o nowej prozie lat siedemdziesiątych XX wieku 25
“Reaction to the reality of the world”. *Elaborat* by Donat Kirsch as a contribution
to the discussion about the new prose of the 1970s

EWELINA STANIOS

- Szata zdobi władcę, czyli jak ubiór pomaga odgrywać rolę bizantyjskiego basileusa? 43
Clothes make the man, i.e. how a costume helps to play the role
of the Byzantine Basileus?

DARIUSZ PIECHOTA

- Futurologiczna wizja Warszawy w *Widziadłach* Bolesława Prusa oraz *W XX wieku*
Włodzimierza Zagórskiego 55
Futurological vision of Warsaw in *Widziadła* by Bolesław Prus and in *W XX wieku*
by Włodzimierz Zagórski

ANNA KRZYWICKA-USTRZYCKA

- Функції та приклади прислів'їв, приказок й пісень як зразків народної
поezії в історичному романі *Отчий світильник* Романа Федоріва 69
Funkcje i przykłady przysłów, sentencji i pieśni jako wzorce poezji ludowej w powieści
historycznej *Otczyj switylnyk* Romana Fedoriwa

HALINA WIŚNIEWSKA

- Złe niewiasty w bajkach Biernata z Lublina 79
Evil women in fables by Biernat of Lublin

EWA BIAŁEK

- Kolokacja i wyraz – uwagi o relacjach synonimii oraz ekwiwalencji 89
Collocation and word – remarks on the relations between synonyms and equivalence

LARISA Y. AZAROVA, GALINA V. KUCHARCHUK	
The most productive prepositive components and their functions in the modern Ukrainian scientific-technical terminology.....	105
Najbardziej wydajne przyimkowe składniki i ich funkcje we współczesnej ukraińskiej terminologii naukowo-technicznej	
LARYSA Y. AZAROVA, LUDMILA A. RADOMSKA	
Hyper-hyponymic relations in noun-juxtapositions of the Ukrainian terminology.....	115
Hiperhiponimiczne stosunki w rzeczownikach-zestawieniach w ukraińskiej terminologii	
ANNA GRANAT	
Intencja, błąd i skuteczność komunikacyjna w przekazie medialnym	125
An intention, an error and communication effectiveness in a mass-media message	